

Nicaragua Demanda Retiro de Embajador Costarricense

SAN JOSE, octubre 31 (ACAN-EFE).— El gobierno de Nicaragua demandó el retiro del embajador costarricense en Managua, Farid Ayales Esna, a quien vinculan con sectores de la "contra" y de la oposición interna, informan el lunes medios noticiosos de esta capital.

La petición fue planteada la semana pasada al Presidente Oscar Arias y su canciller, Rodrigo Madrigal Nieto, mientras Ayales Esna realizaba una gira por oriente, que concluyó el domingo último, informó el lunes el diario costarricense "La Nación".

El presidente y el ministro de relaciones exteriores no se han pronunciado aún sobre la supuesta solicitud sandinista, mientras que Ayales, que desempeña el puesto diplomático desde hace un año,

se limitó a decir que no son ciertos los cargos que se le imputan.

Según el rotativo, las relaciones entre Ayales y el gobierno de Nicaragua se agravaron desde principios de octubre, cuando los sandinistas interpretaron que el embajador, en declaraciones a periodistas, había calificado de "infrahumana" la condición en que se encuentran 38 dirigentes políticos detenidos por haber participado en una manifestación pública el pasado 10 de julio en Nandaime.

También le critican su participación en reuniones entre miembros de la "contra" y funcionarios costarricenses en San José y lo consideran colaborador del opositor diario "La Prensa" de Managua en su página editorial.



Con Baja Cierra la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, octubre 31 (AP).— Los precios en el mercado de valores neoyorquino cerraron en baja el lunes, a medida que Wall Street se recuperaba de la afanosa serie de absorciones corporativas de la semana pasada y aguardaba novedades.

El promedio Dow Jones de 30 industriales declinó 1.24 puntos al cerrar a 2,148.65.

Las emisiones en baja superaron a las mejoradas en una proporción de alrededor de 4-3 en la Bolsa de

—Favor pase a la página 51.

SIGUEN PLATICAS. Ginebra, octubre 31. Ali Akbar Velayati, Ministro de Relaciones Exteriores iraní, llega a Ginebra para sostener nuevas pláticas con funcionarios iraquíes. (Cable-foto AP).

Unión Soviética Abastece con Armamento Moderno a Afganos

MOSCU, octubre 31 (EFE).— La Unión Soviética abastece a Afganistán con "los tipos de armamentos más modernos y efectivos, en debidas cantidades", como respuesta a la ayuda de Pakistán a los rebeldes afganos, informó el lunes el portavoz soviético, Guennadi Guerassimov.

El portavoz, quien no especificó el tipo de armas ni su coste, agregó que las Fuerzas Armadas afganas han realizado operaciones contra los insurgentes armados en la provincia de Kanda-

har, en las que murieron varias decenas de rebeldes y algunos asesores militares extranjeros de diversas nacionalidades, entre ellas estadounidenses, paquistaníes, egipcios y otros árabes.

Kabul y Moscú han denunciado reiteradamente el incumplimiento por parte de Islamabad de los acuerdos de Ginebra de no injerencia en los respectivos asuntos internos de Afganistán y Pakistán, de los que la URSS y EE.UU. son garantes.

Huelga Pudo Generar un Golpe de Estado Dice Azcona

TEGUCIGALPA, octubre 31 (AP).— El Presidente José Azcona Hoyo dijo el lunes haber enfrentado una dura prueba que podría haber desembocado en un golpe de estado, con una huelga de trabajadores del estado que concluyó el lunes.

Más de 60 mil trabajadores retornaron la mañana del lunes a sus labores, después de declarar una huelga el 26 de octubre demandando al gobierno bonificaciones sociales por un total de 150 millones de dólares.

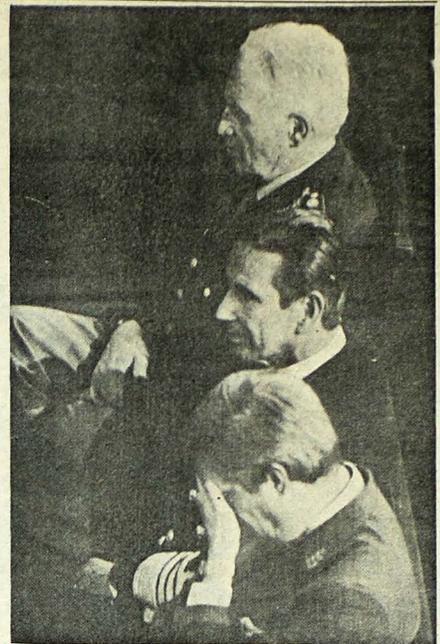
El mandatario añadió en una conferencia informativa que "salimos bien librados de la prueba (el paro) y ahora es cuestión de borrón y cuenta nueva". Señaló asimismo

que el movimiento huelguístico fue una situación que llegó a constituirse en una crisis "pero gracias a Dios la superamos".

"Anormalidades de esa naturaleza, si no hay entendimiento y si no hay diálogo, desembocan siempre en una salida de fuerza o en un golpe de estado", dijo. "Sin embargo, soy demócrata y por ello hablo con la ciudadanía con el propósito de que la estructura democrática del país no sea trastornada", agregó.

Aparentemente Azcona Hoyo, ingeniero civil de profesión y dirigente del Partido Liberal de gobierno, se refirió a que durante la huelga

—Favor pase a la página 24.



ESCUCHAN SENTENCIA. Buenos Aires, Argentina, octubre 31. Miembros de la junta militar, que condujeron la guerra por las Islas Malvinas, escuchan la sentencia de 12 años de cárcel, para cada uno, bajo cargos de "incompetencia y negligencia en la derrota frente a Inglaterra". Desde arriba: general Leopoldo Galtieri, almirante Jorge Anaya y brigadier Basilio Lami Dozo. (Reuter).

2da. Semana Internacional Cafetera Celebran en C. Rica

SAN JOSE, octubre 31 (Acán-EFE).— La segunda semana internacional del café (SIN-CARFE) se celebrará del 12 al 16 de noviembre en Costa Rica, para promover mayores ventas de las calidades "finas" del producto, se anunció el lunes en San José.

Al encuentro fueron

invitados los países productores así como los principales consumidores del grano. A Sincarte, reconocido en escala mundial e incluido en el calendario anual cafetero, asistirán delegaciones de países productores como Brasil y varios

—Favor pase a la página 30.

Preocupa a Pérez de Cuéllar Alto al Fuego Entre Irán-Iraq

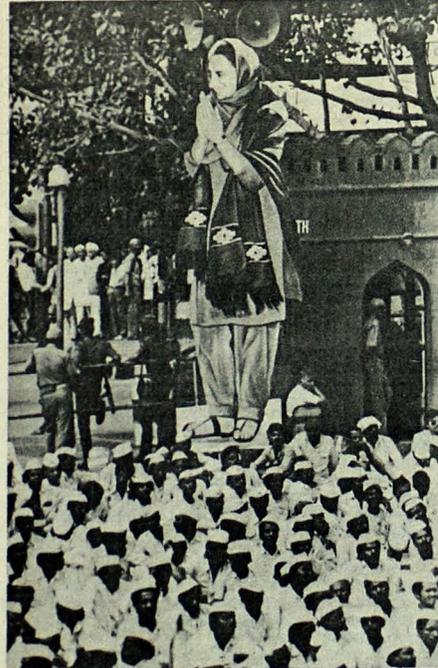
GINEBRA, octubre 31 (DPA).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, se mostró el lunes preocupado por el mantenimiento del alto el fuego entre Irán e Iraq.

En Ginebra dio comienzo la tercera ronda negociadora entre estos dos países, des-

pués de que los dos anteriores en Nueva York fracasaron.

Pérez de Cuéllar declaró al diario francés "Le Figaro" que el alto el fuego del 20 de agosto es "frágil", señalando que "en algunas zonas del frente la separación entre los dos ejércitos no es ma-

—Favor pase a la página 13.



HOMENAJE A INDIRA GANDHI. Nueva Delhi, la India, octubre 31. Congresistas del partido gobernante de la India, vistiendo el tradicional gorro blanco, rinden homenaje a Indira Gandhi, en el cuarto aniversario de su asesinato. (Cable-foto AP).

Cambios de Monedas Centroamericanas

PANAMA, octubre 31 (Redacción Central de ACAN-EFE).— El dólar norteamericano tiene el lunes las siguientes cotizaciones en el mercado centroamericano.

País	Moneda	Oficial c/v	Paralelo c/v	Negro c/v
Nicaragua	(córdoba)	320/-	1300/1350	1400/-
El Salvador	(colón)	5	-/-	5.25/5.30
Honduras	(lempira)	2/-	-/-	2.45/2.50
Costa Rica	(colón)	78/79	-/-	81/82
Guatemala	(quetzal)	2.70/-	2.70/2.72	2.72/2.73
Panamá	(balboa)	1	1	1

Imelda Marcos se Declara Inocente de Cargos en E. U.

NUEVA YORK, octubre 31 (EFE).— La ex primera dama de Filipinas Imelda Marcos se declaró el lunes inocente ante un juez

federal de Nueva York que la acusa de delitos de fraude y estafa por un montante de 268 millones de dólares.

Vestida con un "derno", el clásico atuendo filipino, color azul turquesa y rodeada de un numeroso grupo de ayudantes y guardaespaldas, la esposa del ex presidente Ferdinand Marcos compareció en el juzgado a las 11:30 de la mañana (16:30 GMT) y tras escuchar los cargos, se declaró "no culpable".

En su cara a cara con el tribunal, apenas pronunció una docena de palabras.

El pliego de cargos que le fue presentado consta de 79 páginas mecanografiadas.

El ex presidente Marcos, procesado junto a su esposa y seis

—Favor pase a la página 13.